

Telli POST

24. Jahrgang
Mitte Oktober 1997

Nr. 8

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli

VERANSTALTUNGEN

Q
U
A
R
T
I
E
R
-

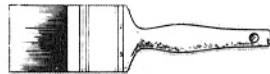
■ OKTOBER

- 18. Abendgottesdienst
- 18. Verkauf Strickkränzli

■ NOVEMBER

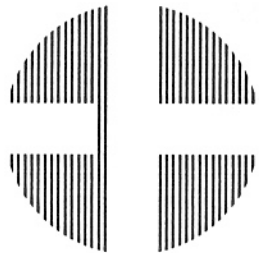
- 5. Kontaktnachmittag in der Golatti
- 8. 5. Jass-Turnier
- 12. Räbeliechtli-Umzug

Maler Briner Aarau



5000 Aarau, Veronikaweg 14, Telefon 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12

Sämtliche Maler- und Tapeziererarbeiten.



TELLI APOTHEKE im Einkaufszentrum Telli

Tel. 062/824 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

Haben Sie Wünsche...?

- Wollen Sie eine neue Küche, ein neues Bad?
- Neue Stützmauer, Vorplatz, Wintergarten oder gedeckter Sitzplatz?
- Planen Sie einen Anbau/Umbau oder ein Cheminée?

**Was Sie auch für Bauwünsche haben,
verlangen Sie für Ihre Projekte unsere Offerte.**

Telefon 062 / 834 33 00
Fax 062 / 834 33 09

Baugeschäft
Regazzoni AG
Weihermattstrasse 67, AARAU

EDITORIAL



Esther Müller
Vorstandsmitglied des
Quartiervereins Telli

Liebe Tellianerinnen
Liebe Tellianer

Im Gemeinschaftszentrum sind die Handwerker einbezogen.

Nach einer langer Vorbereitungszeit ist der Umbau der Hobbyküche genehmigt worden und vom Stiftungsrat konnte in Sachen Finanzierung endlich doch noch ein positiver Entscheid gefällt werden.

Über die Herbstferien konnte nun der Küchenumbau in Angriff genommen werden. Nach 23 Jahren hat die alte Küche ausgedient. Die Kochherde, Backöfen und Kästchen waren in sehr schlechtem Zustand. Damit nicht noch mehr Hobby-Kochgruppen abwandern, hat sich der Stiftungsrat dazu durchgerungen, die Fr. 90'000.- für den Umbau zu genehmigen.

Die Hobbyküche wird unter anderem durch den Kinder-Mittagstisch Telli (am Montag wird selber gekocht), zwei Frauen-Hobby-Kochgruppen, acht Herren-Hobby-Kochgruppen und teilweise durch Einzelvermietung für diverse Anlässe benützt. Im Jahr 1996 waren es 376 Benützungen. Neue Hobby-Kochgruppen sind herzlich willkommen. Bitte melden Sie sich im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Telli oder unter Telefon 824 63 44 bei Herrn Walter Pugneth.

Alle Jahre wieder...

... findet im November für alle Tellikinder der Räbeliechtli-Umzug statt. Dieses Jahr wird er am 12. November durchgeführt. Der Quartierverein hofft auf eine grosse Beteiligung für dieses, in der Telli, zur Tradition gewordene Kinderfest. Weitere Details lesen Sie in der Anzeige in dieser Telli POST-Ausgabe.

Der diesjähriger Ausflug des Kontaktnachmittags findet am 15. Oktober 1997 statt und führt nach Mariastein/Solothurn. Diese Reise wird zu günstigen Konditionen dank des Sponsorbeitrages durch den Quartierverein möglich.

Mit freundlichen Grüssen
Esther Müller

Damen- und Herren-Coiffure

**coiffure
fischer**

Kleindöttingen
Tel. 056/245 10 62
Baden Kantonsspital
Tel. 056/484 25 77

Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70



Elektro-



Wimar

5000 Aarau

Wässermattstrasse 4

Tel. 062/ 822 88 66
Fax 062/ 822 88 67

Seit 1979 das Fachgeschäft in Ihrer Nähe für:

- Projektbearbeitungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstallationen
- EDV-Netzwerke

 Velo Motos/Velosport

GRASS AARAU

Velosport • Trekking • MTB • Rennvelo
Velosport • Bekleidung
Kinderfahrzeuge • Roller • Mofas

GRASS hat sie, die **AUTOMATISCHE
FAHRRAD-WASCHANLAGE**

Hammer 3, beim Restaurant Kettenbrücke
Tel. 062 822 22 14 Fax 062 822 54 46



QV Quartierverein Telli

Räbeliechtli-Umzug

**Mittwoch, 12. November 1997 um 17.30 Uhr
Besammlung auf dem Telliplatz**

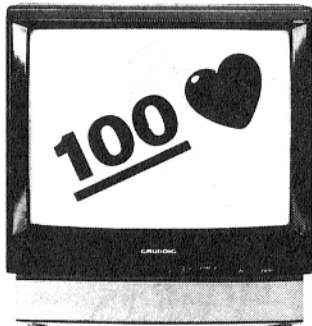
Liebe Eltern, begleiten Sie wenn möglich Ihre Kinder denn dieser alte und schöne Brauch ist für Kinder ein Erlebnis und wird lange in Erinnerung bleiben.



Im Anschluss an den Umzug verpflegen wir uns mit Tee und Gebäck.



Ganz einfach – mit Bonus:
Das Neue Aargauer Privatkonto.



FLIMMERFREI

MADE BY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

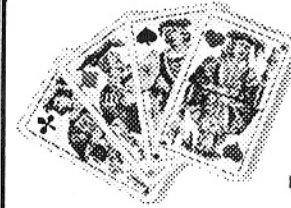
GYTRONIC AG

5000 AARAU

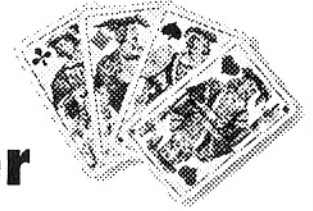
Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

062 822 50 31



5. Telli Jass-Turnier



Samstag, 8. November 1997
14.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli

Gespielt wird der „Schieber“
mit zugelosten Partnerinnen und Partnern

Einsatz Fr. 15.- schöne Preise!

Für Tranksame ist ausreichend gesorgt.

Restaurant
Malibu
Familie
E.+ B. Schaffner
Tel. 062/822 86 52
5004 AARAU im Telli-Zentrum

AKTUELL
Neue Drinks

Pink Gin, Vodka Lemon Fr. 5.-

UND FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT
Glühwein Fr. 6.-



*Es empfiehlt
sich das Malibu-Team*



Hinweise und Mitteilungen

Sperrgutmarken-Verkauf

im Gemeinschaftszentrum Telli während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag, 9-12 Uhr + 14-18 Uhr, Samstag 9-11 Uhr, Montag geschlossen

Mütter- / Väter-Beratung

Infolge Mutterschaftsurlaub wird die Beratung ab 1. März 1997 von Frau Daniela Niedermann betreut. Sie ist telefonisch erreichbar am Montag und Mittwoch von 8 - 9 Uhr unter Telefon 723 02 04.

Die Beratungen finden wie gewohnt jeden 2. Mittwoch im Monat statt. Nächste Beratung:

Mittwoch, 12. November 1997, 10-11.30 Uhr + 13.30-16.00 Uhr

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am:

Mittwoch-Nachmittag 14 - 18 Uhr Freitag-Abend 19-22 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt! Neue Mitspieler sind herzlich willkommen!

Abendgottesdienst

Samstag, 18. Oktober 1997 um 19.30 Uhr, findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Laubi statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeraum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Das Turnen für Ältere findet jeden Dienstag von 14.30 - 15.30 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt.

Fit bleiben - Kontakte pflegen - fröhlich sein - machen Sie mit beim Seniorenturnen.

5. Telli-Jass-Turnier

Am Samstag, 8. November um 14 Uhr wird im Gemeinschaftszentrum Telli das 5. Jass-Turnier durchgeführt. Gespielt wird der „Schieber“ mit zugelosten Partnerinnen und Partnern. Der Einsatz beträgt Fr. 15.- und jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhält zum Schluss einen schönen Preis. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Für Trunksame ist gesorgt. Alle Jassbegeisterte sind zu diesem Turnier herzlich eingeladen.



Hinweise und Mitteilungen

Kontaktnachmittag

Die Kantonspolizei Aargau führt im Rahmen einer gesamtschweizerischen Aktion „Sicherheit im Alter“ eine Präventionskampagne durch. Die Idee der Kampagne besteht darin, durch Kontakt, Informationen und Beratung das Sicherheitsgefühl unserer Bürger/innen zu stärken. Gewohnheiten und Unwissenheit führen häufig zu Verbrechen. Wie Sie diesen Gefahren mit einfachen Massnahmen entgegenwirken können, erfahren Sie an unserer Informationsveranstaltung.

Ort: Altersheim Golatti, Golattenmattgasse 37, Aarau

Datum: Mittwoch, 5. November 1997

Zeit: 14.30-15.30 Uhr

Kosten: Gratis

Anmeldung: Keine erforderlich

Anschliessend an die Veranstaltung sitzen wir noch gemütlich bei Kaffee/Tee und Kuchen zusammen.

Senioren-Fitness-Training

Alle Seniorinnen und auch Senioren sind hiermit angesprochen. Ab dem **14. Oktober 1997** findet unter kundiger Leitung von Stephanie Merz jeden Dienstag von 10-11 Uhr ein Senioren-Fitness-Training im Gemeinschaftszentrum Telli statt. Dabei stärken wir unsere Lebensenergie und üben Gedankenkraft. Die Teilnahme ist kostenlos und „Schnuppern“ selbstverständlich auch erlaubt.



WINTERZEIT - SAUNAZEIT

Unsere guteingerichteten Sauna's im Gemeinschaftszentrum können noch an folgenden Tagen wöchentlich fest gemietet werden:

	Grosse Sauna (4 - 6 Personen)	Familien-Sauna 1 (2 - 4 Personen)	Familien-Sauna 2 (2 - 4 Personen)
Montag	17 - 19 Uhr	17 - 19 Uhr	17 - 19 Uhr 21 - 23 Uhr
Dienstag	21 - 23 Uhr		21 - 23 Uhr
Mittwoch		17 - 19 Uhr 21 - 23 Uhr	
Donnerstag		21 - 23 Uhr	21 - 23 Uhr
Freitag		17 - 19 Uhr 21 - 23 Uhr	17 - 19 Uhr
Samstag	19 - 21 Uhr 21 - 23 Uhr	21 - 23 Uhr	

Preise pro Benützung im Abonnement: Grosse Sauna Fr. 30.-, Familien-Sauna Fr. 24.-
Selbstverständlich haben wir auch noch einige freie Termine während des Tages zwischen 9 Uhr und 17 Uhr. Nähere Informationen erhalten Sie im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Telli, Telefon 824 63 44.

Kudi's Zweirad-Shop

Kurt Jent, Tellistr. 66, 5004 Aarau

062/ 822 95 85

Velos Roller-Restaurationen **Mofas**
Lambretta / Vespa
(andere auf Anfrage)

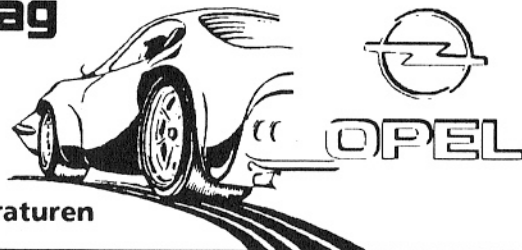
NEU: Beim Kauf eines neuen Velos / Mofas ist ab sofort Teilzahlung (monatlich) möglich!

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich bestimmt!

Montag geschlossen
Di - Fr 13.00 - 18.30 h
Sa 9 - 16 h durchgehend geöffnet

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe!
telli garage ag

Tellstrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27



Verkauf · Service · Reparaturen

PC - Sofort - Hilfe

HSB
PC-Beratung Hölzl
Natel 077 / 57 80 42
FAX 062 / 822 38 33

062 822 38 33
077 57 80 42

Strickkränzli Telli

der Ref. Kirchgemeinde Aarau



Wir verkaufen am

Samstag, 18. Oktober 1997

in der Ladenstrasse des Einkaufszentrums Telli

handgestrickte Kinderpulli

Bébégarnituren

Finkli

Socken

Bettfinken

Woldecken

und andere Geschenkartikel



Der Erlös kommt dem Verein für Entlastungsdienste im Kanton Aargau zugute. Der Verein bietet Entlastung an für Angehörige und Betreuungspersonen von geistig und körperlich behinderten Menschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**marc-
jean**

**Beratung
Konzepte
Grafik
Werbung**

Tellstrasse 114 · 5000 Aarau · Tel. 062/824 25 29

Oktober-Aktion

bis 31. Oktober 1997



Polieren mit **GRATIS-Wäsche**

Vereinbaren Sie Ihren Termin mit unserem Betriebsleiter Herrn Leonardo Campigotto. Er berät und betreut Sie gerne persönlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



In der Telli in Aarau.

Neumattstrasse 9 Telefon 062 822 60 61

Herzliche Gratulation

Frau Maria Brand-Witschi zum **86. Geburtstag**, den sie am 16. September feiern konnte. **Frau Vreni Nauer** feierte ihren **79. Geburtstag** am 23. September. **Frau Maria Stark** durfte am 25. September ihren **85. Geburtstag** feiern. **Frau Helena Staub** wurde am 27. September **85-jährig**. **Frau Katharina Schneider** feierte ihren **75. Geburtstag** am 2. Oktober. **Frau Vreneli Knuchel** wurde am 4. Oktober **78 Jahre** alt. **Frau Dorothea Dose** wird ihren **86. Geburtstag** am 14. Oktober feiern. Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünschen Ihnen Allen weiterhin alles Gute.



Und zum Schluss möchte das **Ehepaar Vogt-Giordanor** für die vielen, vielen Gratulationen zum 100. Geburtstag von Frau Vogt ganz herzlich danken. Sie wurden mit Briefen, Geschenken und Blumen ganz überrascht. Für die vielen Aufmerksamkeiten danken sie Allen auf diesem Weg oftmals ganz herzlich.

ADVENTSFENSTER IM TELLI-QUARTIER

Girixweg-Römerstrasse-Maienzugstrasse-Mühlebergstrasse

Bringen wir dieses Jahr wieder das Quartier in weihnachtliche Stimmung und lassen täglich vom 1. – 24. Dezember 1997 die Fenster geschmückt aufleuchten.

Reserviert Euch einen Tag bei Manuela Christen, Girixweg 27, Telefon 824 32 89.



Shopping in Ihrer Nähe ungezwungen und sympathisch

BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 062/822 50 76



BON

für 1 Tasse
Kaffee



Rückenschmerzen ?

In ihrer Nähe gibt es eine Lösung !



Fitnesscenter Aarau

Das Aktiv-Training für einen gesunden und schmerzfreien Rücken.

Erleben Sie selbst welche Vorteile Ihnen eine Mitgliedschaft im GYM-FIT bringt und vereinbaren Sie noch heute Ihr unverbindliches Probetraining!
Von führenden Krankenkassen anerkannt!

Delfterstrasse Süd 12, 5004 Aarau (bei Shell-Tankstelle), ☎824 82 22, Fax. 824 82 08



AKTIVE TELLIANERINNEN

Am **12. November 1997** treffen wir uns um **20 Uhr** zum **Jahresabschluss-Essen** im Cheminéeraum des Gemeinschaftszentrums Telli.

Bitte meldet euch bis spätestens am 10. November 1997 bei mir an, damit ich diesen gemütlichen Abend organisieren kann (Tel. U. Stierli, 824 63 55).

Ich hoffe auf eine rege Teilnahme und einen schönen Abend.

Komm ins Kinder-Turnen

(Jahrgänge 1990/91/92)



HPS Telli, Donnerstag

14.30 - 15.20 Uhr und
15.30 - 16.20 Uhr.

Es hat noch freie Plätze!

Anmeldung: Frau Karin Kuhn, Tel. 822 32 17

Die Fundgrube



Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inserattext und Fr. 5.- in einem Kuvert senden an: GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.

*Hier wird auch
Ihr Inserat beachtet*

Gesucht: **Herren-Rennrad**
Rahmengrösse 58 / (59)
Tel. + Fax: 062 824 13 50
erreichbar ab 19.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Walter Hagmann, Karin Kuhn, Philip Moser, Patricia Mühlethaler, Esther Müller, Walter Pugneth, Werner Rolli, Max Wüthrich
Anschrift: Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahme Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44
Inseratenannahme: marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29
Erscheinungsweise: 10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.
Redaktionsschluss: Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.
Druck: marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'400 Exemplare

wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben



**Weinkenner
wissen, was es
jetzt schlägt.**

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

MTM MÜLLER ASW AARAU

**Weinmesse in der Mall – bekannt und beliebt.
Ab Montag, 27. Oktober bis Samstag, 1. November 1997.**